

Ашмарин Н. И.

Очерк народной
поэзии у чуваши

БИБЛИОТЕКА
Научно-исслед. ин-та
при Совете Академий
ЧАССР

Очеркъ народной поэзіи у чувашъ¹⁾.

Сказать, что у чувашъ есть народная поэзія, показалось бы крайне страннымъ и даже удивительнымъ въ то недавнее, сравнительно, время, когда дикие взгляды на ишородецъ и баснословные разсказы о ихъ вѣрованіяхъ, жизни и привычкахъ господствовали въ умахъ большей части тѣхъ, считавшихъ себя интеллигентными, людьми, которымъ въ силу своихъ служебныхъ обязанностей или просто близкаго сосѣдства случалось имѣть съ чувашами то или другое соприкосновеніе. Уже въ семидесятыхъ годахъ приходилось покойному Золотницкому доказывать этимъ господамъ, хотя и безуспешно, такую, напримѣръ, истину, что чувашскій языкъ не составляетъ какого-то странного жаргона, безъ логическихъ оснований, безъ установившейся грамматики, которымъ каждый можетъ распоряжаться по собственному произволу. Но времена идутъ, миновала и эта пора; начинаютъ являться лица, которая съ любознательностью собираютъ произведенія творческой мысли этихъ, еще недавно затерянныхъ, племенъ и находятъ въ нихъ много оригинального, симпатичаго и прекраснаго, а также цѣнныій материалъ для этнографической науки и народной психологіи, которая съ замѣчательной точностью отражается въ безъискусственной поэзіи народа, ясно отпечатлѣвающей всѣ феномены его духовной жизни.

Чувашинъ весь является въ своей пѣсни: мѣстная природа, такъ гармонирующая съ его унылымъ характеромъ, своеобразныя

¹⁾ Предлагаемый очеркъ составленъ мною главнымъ образомъ на основаніи богатаго материала, заключающагося въ сборникахъ чувашскихъ пѣсень юзоваго края, доставленныхъ Этнографическому Отдѣлу Ив. Ник. Юркинымъ, частью же по личнымъ наблюденіямъ среди верховыхъ чувашъ. Акт.

формы общественныхъ отношений, незначительная сфера привязанностей, выработавшаяся подъ влияниемъ историческихъ условий, и несложный кругозоръ, тонкая наблюдательность, улавливающая всѣ мелочи, выливаются у него иногда въ унылой и протяжной, иногда же въ живой и дико-веселой пѣснѣ. Чувашская поэзія представляетъ чрезвычайное разнообразіе въ сюжетахъ. Матеріалъ берется отовсюду; самая незначительная на нашъ взглядъ, даже ничтожная вещь притягиваетъ его вниманіе и является въ его напѣвахъ; къ самымъ обыденнымъ явленіямъ онъ относится внимательно и повѣствуетъ о нихъ, какъ о чёмъ-то такомъ, что онъ видитъ впервые, и что имѣеть для него весь интересъ новизны.

Въ чувашскихъ пѣсняхъ нѣть той широты, какая присуща русскому народному творчеству; они заключены въ довольно тѣсный кругъ мѣстныхъ условий. Ни матушка Волга, ни чистое поле —широкая арена для удалого разгула и вольности—не фигурируютъ въ этихъ пѣсняхъ. Чувашъ живеть на Волгѣ, но не воспѣваетъ ея, не даетъ ей поэтическихъ эпитетовъ; она является въ его напѣвахъ только случайно. Эта особенность чувашскихъ пѣсенъ объясняется незначительностью исторической жизни, а частью известными условиями народнаго существованія, на которыхъ я остановлюсь ниже.

Какъ у другихъ народовъ, такъ и у чувашъ многія словесныя формулы, сопровождающія различныя обрядности, выражаются въ видѣ пѣсень, которые поются на свадьбахъ, на пирахъ, въ благодарность за угощеніе и проч. Многіе праздники, празднуемые чувашами, послужили поводомъ къ составлешю особыхъ пѣсей. Такъ, на масляной недѣлѣ ребяташки встрѣчаютъ масляницу слѣдующей пѣсenkой:

Пришла масляница,	Рогъ полонъ бѣновъ,
Пришло катанье;	Карманъ полонъ приниковъ.

Въ другой языческій праздникъ сорокъ-оры (въ переводе: овечья нога), соотвѣтствующій Рождеству, мальчики и девочки обходятъ все дома въ деревни и поютъ такъ:

Овечья нога, Григорій. (?)	
Дѣвушки пусть будутъ безплодны,	
Женщины пусть родятъ дѣтей.	
Василиса (дочь хозяина) пусть выйдетъ замужъ,	
Пелагея пусть сидитъ дома;	
Изъ одного зерна пусть станетъ тысяча!	

За эту пѣсню ихъ кормятъ тѣмъ, что есть у каждого, а также моченымъ горохомъ, который приготовляется заранѣе для этой цѣли. На Пасхѣ верховые чуваши поютъ между прочимъ:

Говорили мы, что Великъ день будетъ,
Что три дня будетъ,
А показалось только за день.
Молясь Богу, во имя Христа мы кашу Ѵдимъ
И радуясь илящемъ,
Какъ намъ вспѣль дѣдушка Богъ.

Пѣсни поются людьми всѣхъ возрастовъ безъ исключенія. Обрядовымъ пѣснямъ придается серьезное значеніе. Нужно видѣть лица чувашекъ, поющихъ на свадьбахъ, чтобы понять какая важность заключается, по ихъ мнѣнію, въ различныхъ обрядностяхъ хотя бы самыхъ незначительныхъ¹⁾). Пѣсть пѣсни считается у чувашъ однимъ изъ наиболѣе веселыхъ способовъ провести время; они такъ обращаются къ мрачнымъ, невеселымъ людямъ:

Что вы не поете, не ведете бесѣды?
Неужели думаете, что вѣкъ придетъ дважды?
Если и придетъ, то не для настѣ,
А придетъ для мира.

Чувашскія пѣсни не отличаются пространностью; весьма часто это — коротенькие, несложные отрывки, въ которые облекаются какъ бы случайно сложившіяся думы и наблюденія. Самая распространенная стихотворная форма — четверостишія, которыхъ чрезвычайно много и которыхъ очень легко составляются по-чувашски. Обилие этихъ маленькихъ пѣсенокъ, съ разнообразнейшимъ содержаніемъ, подаетъ многимъ, мало знакомымъ съ чувашами, ту мысль, что у нихъ нѣтъ установленвшихся произведений народного творчества; но при ближайшемъ знакомствѣ это предположеніе оказывается липленымъ всякаго основанія, и мы замѣтимъ, что не только въ одномъ чувашскомъ селеніи, но даже на большомъ районѣ часто слышатся одни и тѣ-же мотивы, хотя иной разъ измѣненные тѣмъ или инымъ образомъ. Если же у нихъ есть импровизація пѣсень, то послѣднее только указываетъ на жизненность и свѣжесть поэтическаго чувства въ чувашахъ, а

¹⁾ Мне самому случалось видѣть, что чувашка крестилась передъ тѣмъ, какъ пуститься въ пляску.

также и на то, что ихъ поэзія стоитъ близко къ самой жизни и каждое интересующее ихъ явленіе находитъ въ ней свой отголосокъ.

У всѣхъ чувашъ одна поэзія, одни законы стихосложенія, у всѣхъ одинаково развита страсть къ сравненіямъ и аллитерациі, вездѣ одинаковый духъ творчества; разница только въ томъ, что различны степени культурности сообщили пѣснямъ разныхъ мѣстностей тотъ или другой отпечатокъ, и, кроме того, въ музыкальномъ отношеніи напѣвы ихъ часто различны; такъ пѣніе верховыхъ чувашъ Курмышскаго уѣзда, Симбирск. г., не имѣть почти ничего общаго съ пѣніемъ ихъ низовыхъ соплеменниковъ въ Бунинскомъ уѣзда¹⁾; первое чрезвычайно оригинально, второе по моему мнѣнію, отзывается сильнымъ вліяніемъ соображенія татарами, тѣмъ болѣе, что у низовыхъ чувашъ встречаются пѣсни, представляющія буквальный переводъ съ татарскаго оригинала.

Характерную особенность чувашской поэзіи составляетъ богатство сравнений. Значительная часть пѣсень состоять изъ двухъ частей, дающихъ какъ бы сравненіе двухъ явленій, при чемъ основная мысль, обыкновенно касающаяся различныхъ сторонъ людскихъ отношеній, нѣкоторымъ образомъ поясняется аналогіей, взятой изъ природы. Впрочемъ, часто эта связь, существующая между частями пѣсни, только вѣнчаная, скорѣе обусловливаемая общностью нѣкоторыхъ словъ, звучаниемъ и аллитерациею, нежели дѣйствительной аналогіей, какъ напримѣръ въ слѣдующей пѣснѣ:

За чернымъ лѣсомъ выпалъ снѣгъ,
Тамъ черная куница проложила слѣдъ;
Не нужно слѣдить по слѣду черную куницу,
Не должно порочить имени отца и матери.

Здѣсь слова „не нужно слѣдить“ и „не должно порочить“ образуютъ по-чувашски рифму; послѣдняя, повидимому, также служитъ соединеніемъ для частей слѣдующаго четверостишия:

Заказаль я изъ серебрянаго двугривенного перстень,
На глазкъ велѣль написать свое имя;

¹⁾ Чуваши сами дѣлятъ себя на два племени: верховыхъ и низовыхъ (*евреи* и *акатры*); они различаются нѣкоторыми особенностями языка въ произношении и грамматическихъ формахъ, но понимаютъ другъ-друга безъ особеннаго затрудненія.

Не надѣль я: того перстня, пока не написали надпись,—
Вспомни, родной, пока совѣтъ не позабыль.

Татарской поэзіи любовь къ сравненіямъ также свойственна.
За неимѣніемъ подъ руками болѣе богатаго материала, приведу
на память небольшіе отрывки изъ татарскихъ пѣсенъ:

Пошелъ я на поле пшеницы,
Застрѣлилъ желтаго воробышка.
День и ночь прошу я у Бога
Тебя, мою душеньку.

* * *

На берегу рѣки вѣтвистый таль,
Сорви вѣтку и въ воду брось;
Молодые годы назадъ не вернутся:
Покуда молодъ, пой пѣсни *).

Чуваши—жители лѣса. Еще недалеко то время, когда они жили
небольшими отдельными деревушками, среди дремучихъ лѣсовъ,
какъ будто скрываясь отъ людскихъ глазъ. Лѣсъ составлялъ для
нихъ все; онъ давалъ имъ и жилище, и одежду, и пищу: въ лѣ-
сахъ было много пушного звѣря, въ густыхъ зеленыхъ рощахъ
превосходно велось бортевое пчеловодство, близость лѣсного ма-
териала давала возможность заниматься кустарнымъ производствомъ.
Немудрено, что лѣсъ занимаетъ важное мѣсто въ чувашской поэ-
зіи. Одна пѣсня такъ описываетъ тамошніе лѣса:

Черезъ тѣ овраги, гдѣ не перелетала птица.
Мы перешли;
Мы прошли черезъ лѣсъ,
Который не проходилъ медвѣдь;
Въ томъ лѣсу березникъ—
Двѣнадцать березъ изъ одного корня;
Съ верхушки на вѣники берутъ;
Съ корня налучину щеплють.
Въ томъ лѣсу орѣанникъ—

*) Въ одной русской свадебной пѣснѣ, записанной въ деревнѣ Козловкѣ,
Каз. губ., слышится какъ будто отзвукъ чувашскихъ мотивовъ:

Тонкое деревцо свирѣльчатое,
Нѣть его тончѣ изо всей рощи.
Умная дѣвушка Еленушка,
Нѣть ея умнѣ изо всей родни,
Нѣть ея скромнѣ изо всѣхъ подругъ и проч.

Сх. Магницкій—Нравы и обычай въ Чебоксарскомъ уѣздѣ, Казан. г..

Двѣнадцать орѣшикъ изъ одного корня;
Съ верхушки орѣхи рвутъ,
Изъ стволовъ плетни плетутъ.

* *

За чернымъ лѣсомъ выпалъ снѣгъ,
Тамъ дѣтенышъ черной куницы слѣдъ проложилъ.
Чтобъ слѣдить по его слѣду,
Надо лошадь съ крыльями вѣтра;
Чтобъ запрячь эту лошадь,
Надо сани съ мѣдными подрѣзами;
Чтобъ на тѣхъ саняхъ ехать,
Надо человѣка съ сердцемъ птицы.

Чувашинъ, живя простою жизнью, близкою къ природѣ, связанъ съ послѣднею какими-то непонятными для настъ узами; въ его наивныхъ видно, что онъ чувствуетъ съ иею какую-то солидарность, любить ее, какъ существо одухотворенное, понимающее его нужды:

На радость ¹⁾ черного ²⁾ Семена	Колышется черный лѣсь,
Волнуется полевой хлѣбъ,	На радость черному лѣсу
На радость полевому хлѣбу	Радуется ³⁾ черный Сементъ.

Природа представляется ему чѣмъ-то имѣющимъ свои интересы и стремленія, но въ то-же время природа и человѣкъ составляютъ какое-то стройное цѣлое; все живеть и стремится къ своей цѣли:

Вода волнуется, чтобы на берегъ выйти,
Лѣнушка наряжается, чтобы жениху угодить.
Лѣсь растеть, чтобы высокимъ быть,
Листья распускаеть, чтобы красивымъ быть;
Подруга растеть, чтобы большой быть,
Волосы чешеть, чтобы пригожей быть.

* *

Шумить, шумить лѣсь, шумить,
Зачѣмъ-же все шумить онъ?
Каждый годъ хочетъ сучьевъ прибавлять.
Шумить камышъ, шумить камышъ,
Зачѣмъ-же все шумить онъ?
Каждый годъ хочетъ колѣнцевъ прибавлять.
Шумить народъ, шумить народъ,

¹⁾ Буквально: для сердца.

²⁾ Черный у чуваша значитъ часто хороший, честный и проч. См. Словарь Золотницкаго, подъ словомъ *гора*.

³⁾ Буквально: волнуется.

Зачѣмъ это народъ шумитъ?
Каждый годъ думаетъ душъ прибавлять.

Религіозныя вѣрованія чувашъ мало затрогиваются въ пъсихъ; мы встрѣчаемъ въ нихъ только имя высшаго существа *Tora* и изъ иныхъ божествъ—*Юлиха*, т. е. раздѣлителя судебъ. Главное божество Тора¹⁾, иногда называемое *Стальди Тора*, т. е. Вышнимъ Торой, есть верховное существо, всѣмъ управляющее, которое заботится о людяхъ, покровительствуетъ честнымъ и благороднымъ и разрушаетъ злые навѣты. „Тора анчах“—только одинъ Богъ, говорить чувашинъ при постигшемъ его несчастіи, въ которомъ кромѣ Божьей милости можетъ не имѣть значенія никакая человѣческая помощь. Богъ такъ близко стоитъ къ людямъ, что входитъ во всѣ ихъ дѣла.

На небѣ играетъ зарница,
Свѣтъ отъ нея падаетъ на землю;
Шумитъ полевой хлѣбъ, народъ радуется;
Пашимъ играмъ и смѣху радуется Богъ.

* * *

Всталъ я рано, вышелъ на базарь
Выбирать ременные вожжи;
Ременные вожжи на добромъ конѣ,
А наше будущее счастье у Бога.

* * *

Вѣроятно отъ (проѣзжаго) торговца
Получили вы свой поясъ;
Тонкій станъ и черные глаза,
Вѣроятно, далъ вамъ милостивый²⁾ Богъ.

* * *

Два молодца сѣнко косятъ,
Повязавшиесь бѣлыми бриллиантиновыми платками.
Бѣлые бриллиантиновые платки раскрыть вѣтеръ,
Слова ненавистнаго врага отвратиль Богъ.

Вѣра въ судьбу вообще принадлежитъ многимъ народамъ Востока, и у нѣкоторыхъ изъ нихъ она даже пріобрѣла значеніе религіознаго догмата; эта увѣренность въ Божьемъ предопределѣніи не чужда и чувашамъ. Пѣсни, имѣющіяся у насъ подъ

¹⁾ Тюркское *тәнкыры*—Богъ, небо. См. Словарь Золотницкаго, въ приложении: *Богъ*.

²⁾ Буквально: любя.

руками, заключаютъ въ себѣ довольно данныхъ, чтобы прійти къ тому выводу, что вѣрованіе въ заранѣе пред назначенную каждому участю составляетъ не случайный мотивъ въ пѣсняхъ, но есть иѣчто опредѣлившееся. Въ чувашскихъ пѣсняхъ употребительны два выраженія: „Богъ опредѣлилъ“ и „опредѣлилъ Богъ и Пюлихъ“. Пюлихъ, по вѣрованіямъ чувашъ, назначаетъ каждому кебѣ, т. е. счастливый или несчастный жребій ¹⁾.

Черезъ маленький оврагъ Не смогла я избѣжать того,
Не могла я перепрыгнуть; Что опредѣлилъ мнѣ Богъ и Раздѣлитель.

Такъ поетъ дѣвушка, противъ воли вышедшая замужъ за немилаго человѣка.

Посмотрите на крылья ласточки,
Какъ они изгибаются, точно кольца мѣдныхъ ножницъ;
Посмотрите на Божье опредѣленіе,
Какъ оно разлучаетъ съ милыми родными!

Родственныя отношенія составляютъ, такъ сказать, первообразъ всякой общественной жизни; они до того древни и такъ важны, что мы, вѣроятно, не найдемъ народа, въ пѣсняхъ кото-
рого они не оставили бы глубокаго слѣда; семейныя узы тѣмъ болѣе должны быть крѣпки у чувашъ, у которыхъ сфера обще-
ственныхъ отношеній вовсе не обширна. Мы не находимъ у нихъ никакихъ замѣтныхъ слѣдовъ сознанія своей національности; если оно и зарождается, то всетаки пока еще неуловимо; всѣ отноше-
нія ограничиваются тѣми рамками, какія представляетъ своя дере-
ревия или, самое большее, волость. Чувashi очень недавно поте-
ряли свой полудикий характеръ, выйдя на свѣтъ Божій изъ-подъ
свода дремучихъ лѣсовъ, гдѣ они жили крохотными деревушка-
ми, едва ли даже зная о существованіи чего-либо дальше своей
околицы. Понятно, что тутъ негдѣ было выработать широкимъ
формамъ общественныхъ отношеній и сознанію своего единства,
какъ отдельного народа.

Мы не русскіе и не татары,
Чтобыѣздить по большимъ дорогамъ,—

¹⁾ Пюлихъ—значить раздѣлитель, отъ пюле—дѣлить; въ кумышскомъ гово-
ре пюлисен—человѣкъ, способный распределить, уладить дѣло. Слово „опредѣ-
лить“, говоря о судьбѣ, чувashi выражаютъ глаголами: сымр, что собственно
значить писать (=татар. јаз), и пюр (тат. бозур), что означаетъ приказы-
вать, рѣшать; въ пѣсняхъ употребителенъ исключительно первый изъ нихъ.

поеть чувашинъ. Онъ домосѣдъ, и не очень любить бродить по чужой сторонѣ; у него есть какая-то боязнь отлучиться даже ненадолго отъ родного угла, и эта боязнь часто вредить ему же самому, заставляя его сидѣть дома, тогда какъ въ другомъ мѣстѣ онъ могъ бы сдѣлать иѣкоторый заработокъ. Это опасеніе оставить родное селеніе, страхъ передъ тѣмъ неизвѣстнымъ, которое ждетъ на чужбинѣ, породила одну заунывшую рекрутскую пѣсню, представляющую одну изъ лучшихъ по содержанію чувашскихъ пѣсень. Содержаніе ея такое: молодой рекрутъ приходитъ въ отчаяніе; его отрываютъ отъ своей деревни, дома, родныхъ, товарищѣй, всего, съ чѣмъ онъ сжился, безъ чего жизнь ему не въ радость:

Ахъ; батюшка, ахъ, матушка,
Какъ мнѣ съ вами разстаться?
Что мнѣ дѣлать, что предпринять!
Ничего нельзя, ничего.
Рвалъ и ъль я калину—
Съ знакомыми, сверстниками разставался;
Рвалъ и ъль я клубнику—
Разставался съ землей и водой ¹⁾).
Шумить вода, шумить течетъ,
Шумить вода, а берегъ остается,—
Вотъ и намъ бы такъ остатыся!

Онъ даже жалуется на то, что родился на свѣтѣ: чѣмъ терпѣть такое горе, ужъ лучше бы „сухимъ сучкомъ стать“,

Упасть отъ осеннаго вѣтра,
Уплыть съ вешней водой;
Чѣмъ бы мнѣ матушкинымъ сыномъ быть,
Стать бы зеленої коровкой (растеніе):
Сорвалъ бы добрый человѣкъ,
Да съ удовольствіемъ бы сѣль ²⁾.

„Тяжело солдатское имя, тяжело его носить“,—поеть онъ въ тоскѣ, и на чужбинѣ часто кажется ему, что вотъ-вотъ придутъ къ нему отецъ и мать, обнимутъ его и вмѣстѣ съ нимъ поплачутъ надъ его горемъ; но они далеко:

Среди поля старый дубъ,—
Подумалъ я, что батюшка, и подошелъ;
Не сказалъ онъ мнѣ: пойди ко мнѣ, сынокъ,—
То не былъ мой отецъ!

¹⁾ Земля и вода—родина.

²⁾ Въ оригиналѣ: сорвалъ бы и добро видѣль.

Недостаточное сознание своего единства и своихъ национальныхъ особенностей, а также неопределенность религіозныхъ и другихъ взглядовъ помѣшали выработать национальной нетерпимости, которая часто замѣчается у другихъ народностей. Возьмемъ такой фактъ: русскій мужикъ никогда не сядеть обѣдать съ татариномъ, у чувашъ же это случается сплошь да рядомъ; бѣдные татары обыкновенно собираютъ милостыню по чувашскимъ деревнямъ, потому что русскіе не всегда подаютъ имъ, а для чувашши они „савах ын“—всѣ тѣ-же люди, что и другіе.

Какъ мы сказали выше, чувашинъ мало сознаетъ свою связь съ прочими членами его племени, это замѣтно по тѣмъ смутныи и страннымъ свѣдѣніямъ, которыя имѣютъ чуваши о своихъ отдаленныхъ соплеменникахъ. Чувашинъ, живущій въ одномъ изъ уѣздовъ, плохо знаетъ чувашъ другихъ уѣзовъ той-же губерніи, а тѣмъ болѣе отдаленныхъ. О нихъ ему известно лишь то, что языкъ ихъ не всегда тожественъ съ его собственнымъ, а у дальнихъ даже, будто-бы, непонятень. Онъ знаетъ также, что кое-гдѣ еще держится древній культь киримети,—вотъ и все; общей связи, какъ православіе русскимъ, магометанство татарамъ, религіи имъ не даетъ. Въ чувашекихъ пѣсняхъ и разговорахъ проскальзывасть изрѣдка смутное пониманіе того, что у нихъ есть что-то свое, свои особенности, оригинальная расовая черты; существуетъ преданіе о томъ, что верховный Богъ Тора даль имъ отдѣльную вѣру, одну изъ семидесяти семи вѣръ, принадлежащихъ семидесяти семи народамъ, обитающимъ на землѣ, но все это крайне неопределено и еще не формируетъ сознанія народности, а только представляетъ задатки возможнаго въ будущемъ единенія.

Родные пріятели какъ медъ;
Чужие противны, какъ кровь,

говорить чувашская пословица. Сильная привязанность къ своимъ родственникамъ слышится во многихъ ихъ пѣсняхъ. Кругъ ихъ симпатій такъ узокъ, что вся ихъ привязанность съ тѣмъ большою силою концентрируется на тѣхъ, кто связанъ съ ними узами крови. „Отецъ и мать души свѣтъ“, говорить ихъ пѣсни. Въ народныхъ пѣсняхъ чувашъ отношенія къ родителямъ самая свѣтлая и теплая, дѣти вездѣ вспоминаютъ съ благодарностью о жизни въ домѣ своихъ родителей и относятся съ уваженiemъ къ

своимъ кормильцамъ и воспитателямъ. Въ одномъ мѣстѣ сынъ, обращаясь къ отцу и матери, говорить:

Благослови, батюшка, благослови, матушка,
Пожелайте добра тому, кто вскормленъ
Молокомъ вашихъ грудей.

Дѣвушка, вышедшая замужъ, такъ отзыается о своей жизни подъ отцовскимъ кровомъ:

Сидѣла я въ отцовскомъ домѣ,
Какъ гусыня, посаженная на лайца;
Жила я въ отцовскомъ домѣ.
Какъ сто-шестидесяти-рублевый конь.

* * *

У начала семи овраговъ
Ягодъ много, да мѣста мало,
Въ домѣ отца и матери
Добра много, да дней мало (т. е. жить недолго)

* * *

Вышла я за окопицу, накосила сѣна,
Вышло сѣна двѣнадцать копеекъ;
Межу тѣми двѣнадцатью копнами,
Выrostila я ровную коровку:
Въ домѣ отца и матери
Выrostila я свой тонкій станъ.

Сынъ благодаренъ за то добро, которое онъ видѣлъ въ отцовскомъ домѣ, и не покинетъ своихъ стариковъ, когда они не будутъ въ состояніи сами трудиться и добывать пропитаніе:

На черномъ лѣсѣ черная птица;
Если осиплются у нея пухъ-перья,
Кто ихъ собереть?
Если никто не собереть, соберу я самъ.
Ахъ батюшка, матушка,
Кто будетъ беречь васъ подъ старость?
Никто не будетъ, и то я буду.

Чувашинъ ревностно охраняетъ честь своего дома; въ пѣснѣ онъ гордится тѣмъ, что, хотя на своемъ вѣку ему приходилось бывать въ различныхъ обстоятельствахъ и подвергаться всевозможнымъ случайностямъ, онъ все таки не навлекъ безчестья на свою семью:

Ходилъ я по болотамъ,
А не замаралъ своихъ бѣлыхъ ногъ;
Вездѣ я бывалъ, когда былъ молодъ,

А не осрамилъ ничѣмъ отца и мать.
Съ незнакомыми людьми дружбу свель:
Сверстниковъ у меня гораздо больше, чѣмъ друзей,
А враговъ и того больше.

Дѣти всячески стараются угодить своимъ родителямъ; и нелюбовь послѣднихъ дѣйствуетъ на нихъ удручающимъ образомъ:

Поставилъ я вдоль улицы бѣлую избу,
Крышу покрылъ тонкимъ тесомъ,
Съ боку посадилъ яблоню;
Не садится на нее пѣвшая утромъ желтая птичка,
Что мнѣ дѣлать?
Ухожу я изъ нашего дома, отецъ и мать не плачутъ,
Что мнѣ дѣлать?

Какъ я сказала выше, для чуваша сфера его привязанности, знакомствъ и знаний составляетъ только то, что находится въ предѣлахъ его деревни; постоянно живя въ ней, онъ до того къ ней привязывается, что она становится для него дороже всего на свѣтѣ, онъ не склонится на ся возвеличеніе передъ другими деревнями волости и выдумываетъ для этого всевозможные эпитеты и сравненія, причемъ иной разъ хватастъ черезъ край сравнивая, напримѣръ, какое-нибудь Питеркино съ Петербургомъ, а село Четай съ Нижнимъ¹⁾. Бюрганскій чувашинъ такъ поетъ о своей деревнѣ:

Бюрганскія улицы широкія,
Рядъ избъ стоитъ вдоль улицы;
Дѣвушки тамъ, какъ русскія,
Парни тамъ похожи на писарей.

* * *
На берегу Волги пятьдесятъ гусей,
Всѣ пятьдесятъ черные;
Если хочешь на нихъ посмотрѣть,
Спустись на Волгу и посмотри.
Если хочешь видѣть дѣвушекъ,
Приходи смотрѣть въ деревню Бюрганъ:
Деревня-то какая,—что городъ!
Дѣвушки то какія,—что барышни!

* * *
Между семью цѣѣтками
Ягодный цвѣтокъ всего краше;

1) „Есть у васъ Питеркино, что Питеръ”... „Есть у насъ Четай, что Нижний” (изъ верховыхъ пѣсенъ).

Среди девушки изъ девяти деревень
Бурганская всяхъ краине.

Въ другихъ пѣсняхъ деревенские парни своей деревни сравниваются съ восковыми свѣчами, горящими передъ иконой; толпа ихъ уподобляется веселому рою пчель, и проч.

Восхваляя своихъ односельчанъ, чувашинъ не преминеть задѣть соседнія деревни, показывая ихъ въ самомъ непріглядномъ видѣ и всячески подтрунивая надъ ихъ обитателями:

Шемякинскіе овраги—семь овраговъ,
Въ семи оврагахъ семь лягушекъ;
Если одна изъ нихъ окажется двойнями,
Ес колютъ, думая, что это баранъ,
А какъ придется соседка,
Ставить на столъ, будто шыртанъ¹⁾.

* * *

У Глухарева оврага загороди иѣть,
Зимою загородъ изъ сугробовъ,
Лѣтомъ загородъ изъ краливы.

* * *

Наши Шольскіе ребята
Ходятъ, какъ писарскія дѣти;
Мижер-кассинскіе парни
Ходятъ, точно черные цыгане.

* * *

Виситъ на лбу пять талеровъ,
Всѣ они на одинъ манеръ;
Шемякинскія девки
Всѣ со свиньей на одинъ манеръ.

Какъ чувашинъ предпочитаетъ своихъ односельчанъ всемъ, другимъ, всячески возвеличиваетъ ихъ и превозносить, такъ-же онъ поступаетъ относительно своихъ родственниковъ, называя ихъ наилучшими людьми въ деревнѣ; они живутъ богато, сладко ёдятъ и сладко пьютъ, съ ними поддерживаются самыя хорошия отношенія.

Казанскіе купцы что дѣлаютъ?
На счетахъ выкладываютъ, деньги считаютъ.
Наши родные что дѣлаютъ?
Бочку почали и медъ пьютъ.

¹⁾ У Буйскихъ чувашинъ кушанье изъ говядины, поджариваемое на сковородѣ въ ласѣ (въ Курмышск. уѣздѣ) кушанье въ родѣ колбасы.

* * *

У людей все повозки ямщицкія,
 А у насть повозки плетеные;
 У людей родня—все настоящіе мужики,
 А наша родня — что господа.

* * *

Велѣль я срубить 170 деревъ,
 Поставилъ такую избу, что землѣ не сдержать;
 Ту избу, что землѣ не сдержать,
 Покрылъ я синей съ зеленымъ крышей;
 На эту синезеленую избу
 Нанесло на 41 аршинъ снѣгу,
 На тѣ сорокъ одинъ аршинъ снѣгу
 Сдѣлала слѣдъ мишишленъ ¹⁾-птица.
 Что єсть эта мишишленъ-птица?
 Пшевицу клюетъ да молоко пьеть.
 Наша родня что єсть?
 Сахарь прикусываетъ да чай пьеть.

Слѣдующее четырехстишіе говорить о характерѣ родственныхъ отношеній у чувашъ:

Купилъ я въ Алатырѣ пеструю корову,
 Недолго доилъ, а масла накопилъ.
 Недолго побылъ я у сестры и зятя,
 А почетъ увидѣлъ.

Говорять, что въ прежнее время дружба заключалась у чувашъ такъ тѣсно, что даже имущество одного изъ вступившихъ въ дружескій союзъ становилось, по разсказамъ чувашъ, имуществомъ другого. Такой другъ (по-чувашски *тоса*) имѣлъ право взять какую угодно вещь у того, кто заключилъ съ нимъ дружбу. Теперь это древнєе учрежденіе утеряло, конечно, свою первобытную форму, и заключеніе подобнаго рода отношеній ограничивается тѣмъ, что „тосы“ дарятъ одинъ другому мелкую скотину: барана, овцу, жеребенка и т. п.

Въ пѣсняхъ друзья фигурируютъ наиболѣе умными и богатыми людьми въ обществѣ; для нихъ все готовы сдѣлать, они занимаютъ первое мѣсто послѣ родныхъ, ихъ расположениемъ дорожатъ:

Много въ табунѣ добрыхъ коней,
 А не сравниться имъ съ тѣмъ конемъ, что на лбу звѣздочъ

¹⁾ Слово, которого перевода не знаю.

ЭТНОГРАФИЧЕСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ.

Много въ нашей деревнѣ добрыхъ людей,
А не сравниться имъ съ милыми друзьями.

* * *

На краю большой дороги три вяза,
На нихъ на трехъ три кукушки:
Кукуетъ ли хотя одна изъ нихъ?
Въ этой деревнѣ у меня три любимыхъ друга:
Поминаетъ ли меня хотя одинъ?

* * *

Сизый голубокъ, пестренький глазокъ,
Кто увидить его, посыпьте ему пшеницы.
Наши милые друзья кругомъ повсюду,—
Кто ихъ увидить, скажите имъ поклонъ.

* * *

Самарская церковь гдѣ?—На высокой горѣ.
А гдѣ ея отраженіе?—На рѣкѣ.
Наши друзья живутъ на большой дорогѣ;
Зайди къ пимъ, когда пойдешь мимо,
И скажи о нашемъ здоровье.

Другъ не всегда оказывается вѣренъ, онъ часто измѣняетъ
своей дружбѣ и она прерывается:

Пошелъ я за кугой, ань ея нѣть,—
Воротился назадъ домой;
Началь я рвать ее, а колѣнцевъ у нея нѣть.
Вышелъ я на средину улицы,
Улица оказалась долиной.
Любимый другъ сталъ чужимъ,
А тѣ, которыхъ раньше не любилъ,
Сдѣлались друзьями.

Чувашинъ дорожитъ общественнымъ мнѣніемъ, а мнѣніе это
слагается изъ отдѣльныхъ мнѣній „добрыхъ людей“, которые
такъ часто упоминаются въ чувашскихъ напѣвахъ. По чуваш-
скому понятію добрые люди—это болѣе или менѣе хозяйственныій
и честный народъ въ деревнѣ. Чувашинъ всячески старается при-
влечь вниманіе и расположение этихъ добрыхъ людей. Если онъ
хочетъ похвалить кого-либо въ пѣснѣ, онъ выставляетъ его во-
дящимъ дружбу только съ „добрими людьми“; самъ онъ возь-
метъ за себя только дочь „доброго человѣка“. „Не быть ему
добримъ человѣкомъ“, говорять чуваші о томъ, кто не подаетъ
надежды сдѣлаться степеннымъ, хозяйственнымъ мужикомъ.

Отецъ сказаль мнѣ: поѣзжай на свадьбу,
По не иначе, какъ на тройкѣ,
Чтобы смотрѣли и дивились добрые люди.

* * *

Вырубиль я черный лѣсъ, проторилъ дорогу,
По обѣимъ сторонамъ дороги желтыс цвѣты,
Что это за голоса подъ желтыми цвѣтами?
Все жужжаніе шестиногихъ пчелъ.
Что это за голоса въ домѣ этого хозяина?
Все голоса дѣтей добрыхъ людей.

Рекрутъ, уходя въ солдаты, не можетъ жениться на дѣвушкѣ, на которую палъ его выборъ, и передаетъ ее „доброму человѣку“.

На тѣхъ дѣвушкахъ,	Пусть женятся добрые люди
Которыхъ мы взяли бы,	И живутъ счастливо.

Среди „добрыхъ людей“ почтенное мѣсто занимаютъ, конечно, старики, какъ хранители преданий народной мудрости и старины:

Вышль я за околицу, накосиль сѣна,
Не зная, что были тутъ ягодные цвѣты.
Вошелъ я въ дверь и пошутилъ,
Не зная, что были тутъ старики;
Еслибъ зналъ, что старики были,
Снять бы шапку, да поклониться.

Жизнь не всегда течеть мирно и тихо, иной разъ бываютъ не-частія, неудачи, а виною ихъ часто являются завистники-недру-ги, которымъ счастливая жизнь своего сосѣда не по сердцу, вотъ они начинаютъ вредить ему. Многія бѣды и неудачи, происходящія отъ собственной оплошности или отъ естественныхъ причинъ, чувашинъ склоненъ приписывать проискамъ своихъ враговъ, ихъ колдовству и проч. Занеможеть у него лошадь — непремѣнно кто-нибудь испортитъ ее изъ зависти; захвораетъ молодая на свадьбѣ — испортитъ кто-нибудь, слазилъ. Бываютъ такие люди, утверждаютъ чувашинъ, которые постоянно носятъ въ себѣ злобу на другихъ, безпричинную ненависть ко всѣмъ; попадись такому человѣку на глаза, непремѣнно бѣда стрясетъ.

Здѣсь скажу кстати, что у чувашъ существуетъ много видовъ порчи. Такъ, неосторожно упавшій можетъ испортиться и тогда „ышшыр болать“ — заболѣть грудью. Если кто-нибудь наткнется на двухъ дерущихся, то онъ „хирис вурынать“ — поражается особаго рода порчей, которая носить название „встрѣчнаго пора-

женія". Пузырщики играющіе на свадьбахъ на национальномъ инструментѣ чувашъ—пузырѣ (шыптыр), могутъ причинить другъ-другу порчу, которой техническое название „шыптырла“; т. е. пузырная. Чувашинъ отъ всей души ненавидитъ своихъ недруговъ; въ пѣсняхъ, относящихся къ послѣднимъ, сразу видѣнъ гибель дикаря, который становится звѣремъ, разъ задѣты его интересы, и не пощадить никого, кто станетъ ему поперекъ дороги. По пѣснямъ, врагъ всячески старается подорвать благосостояніе доброго человѣка:

Въ темномъ лѣсу кукушка кукуеть,
Не знала ни сѣости, ни голода;
Бѣсть нась испавистникъ врагъ,
Не зная ни грѣха, ни спасенія.

Врагу не угодишь ничемъ, чтобы заставить его покинуть свою злобу:

Не покупать намъ фунта шелку:
Хоть и купимъ, не сумѣемъ вышивать узоровъ.
Не лисать намъ на бѣлой бумагѣ:
Хоть и напишемъ, не угодимъ врагамъ.

* * *

Казанскія горы высокія,
Не подняли ямщицы лошади.
Красавцемъ я уродился, молодцемъ выросъ,
Да возненавидѣли чувашскіе враги.

За это чувашинъ желаетъ имъ всевозможныхъ несчастій и гибели, иногда выражая это въ насмѣшивыхъ стихахъ:

Восходить на низовыхъ солнце
Изъ-за рѣденъкихъ дубовъ.
Рѣдко рождается красивый русый молодецъ,
А и рождается, такъ сгибнеть,—
Изведутъ его ненавистные враги.
Пусть у испавистниковъ лопнутъ глаза,
И у тѣхъ, кто не терпить его, провалится лицо.

* * *

Весенняя овчина съ осенней овчиной
Когда же угодять на базарѣ?
Напи ненавистные недруги
Когда же угодять на погость?

Чувашская молодежь живетъ общей жизнью, общими интересами, общими радостями. Сравнительно одинаковыя условія жизни служатъ единенiemъ для молодого поколѣнія, которое всегда на-

ходится во взаимномъ общеніи и для котораго жизнь врознь, естественно, немыслима:

Съ гряды на гряду зеленый лукъ,
Не срѣзать и не сѣсть—тажело будетъ.
Если родишься въ деревнѣ и вмѣеть выростень,
Тажело жить и не видаться другъ съ другомъ.

Все веселье для нихъ заключается въ общихъ играхъ, гулянкахъ и вечеринкахъ, устраиваемыхъ молодежью:

Если не надо входить на мостъ,
То не надо пить ковша воды.
Если не выйти въ этотъ хороводъ,
То не надо и рости дѣвушкой.

* * *

Съль я вечеромъ, всталь утромъ,
Съ кѣмъ миѣ износить свой камзолъ?
Легъ я вечеромъ, всталь утромъ,
А все думушка о подругѣ.

Въ играхъ принимаютъ участіе какъ молодые люди, такъ вмѣсть и дѣвушки, о которыхъ пѣсни говорить такъ:

Въ самой вышинѣ семь звѣздъ,
Это и приносить красу миру;
Въ этой игрѣ семьдесятъ дѣвушекъ,
Это и приносить красу игрѣ.

Общія игры и веселье такъ дороги для нихъ, что они высказываютъ желаніе, чтобы ихъ забавы длились всю жизнь:

Вышелъ я въ поле ногудить
По всему зеленому лугу;
Наши игры и смѣхъ
Пусть продолжаются весь вѣкъ.

Во время этихъ игръ молодежь знакомится между собою, и между парнями и дѣвушками скоро устанавливаются очень близкія отношенія, которая иногда дѣлаются крайне интимными. У первыхъ чувашъ подобный родъ отношений обыкновенно не считается предосудительнымъ и имѣть значительное распространение; что же касается до ихъ низовыхъ соплеменниковъ, то, какъ я слышалъ, правы ихъ посягать гораздо болѣе строгій характеръ. Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ самыя кѣровалія народа поощряютъ свободную любовь: такъ, напр., говорятъ, что дѣвушка, скромно прошедшая свою жизнь до замужества, становится на томъ свѣтѣ женой адскаго главы Эсреля. Въ другихъ мѣстностяхъ, напр., въ

Курмышкомъ уѣздѣ, Симбирской губ., до сихъ поръ сохранились такъ называемыя „ухруды-ярмаркіи“, т. е. весенняя гулянья по случаю сбора дикаго лука, которыхъ, судя по разсказамъ, мало чѣмъ отличаются отъ древнихъ русскихъ игрищъ, описываемыхъ у лѣтописцевъ. Сообразно съ вышесказаннымъ многія пѣсни верховыхъ чувашъ чувалы (о низовыхъ я здѣсь умалчиваю за неимѣніемъ достаточнаго материала) отличаются относительно большою нецензурностью содержанія, хотя они поются вполнѣ открыто и коренному чувашину покажутся только иногда забавными, подобно тому, какъ опереточные мотивы европейцу. Любовь у верховыхъ чувашъ вовсе не имѣть такого идеального характера, какой ей присущъ въ поэзіи болѣе культурнаго народа; напротивъ, она у нихъ но-сить весьма грубый колоритъ, что достаточно видно изъ слѣдую-щей пѣсни:

Отъ души и сердца любящая дѣвушка
Какъ съ другомъ обходится, какъ съ нимъ ночь проводить?
Я тебя любилъ, почему ты меня не любила?
Теперь ты послала мнѣ поклонъ,
А я сказалъ: наплюю.
Вы думаете, что только вы однѣ дочери добрыхъ людей;
А я нашелъ дѣвушку получше васъ.
Быть бы вамъ добрыми людьми, да насть не обманывать!

Будущій женихъ считается у чувашъ назначеннымъ судбою, суженнымъ. Дѣвушка приписываетъ своему возлюбленному всевозможныя хорошія качества, отличающія его отъ прочихъ молодыхъ людей. Чувашская привычка похвастаться своимъ проявляется и тутъ:

Яркое пламя огня
Видно черезъ много деревень.
Суженый намъ молодецъ..
Замѣтенье черезъ цѣлую толпу людей.

Русый прѣѣть волосы, черные глаза и тонкий красивый станъ постоянно выставляются, какъ признаки, которыми чувашинъ вадѣляетъ милыхъ ему людей:

Маленькая рѣчка—золотая вода,
Не мости моста, а заставь прыгнуть лошадь.
Вонъ красивый русый молодецъ,
Не говори съ нимъ, а только мигни глазомъ.

* * *

Милая спускается на рѣчку,
И поеть пѣсню.

Голосъ ея, какъ голосъ лебедя,
Станъ, какъ волжскій камышъ.

* * *

Идемте, дѣвушки, погуляемъ,
Не дойдемъ ли мы до пчельника?
А что тамъ такое на ичельникѣ?
Слышь, есть два жениха.
Чего просить эти двое жениховъ?
Просяять черноглазыхъ дѣвушекъ.
Чтобы глаза у нихъ были черные,
И талия тонкая, потому что это
Любить ихъ душа.

Дѣвушка желаетъ видѣть въ своемъ супругѣ не только одни
внѣшнія, но и внутреннія достоинства.

Бѣлая шапка на моей головѣ
Хорошо кабы была побольше подбита ватой.
Суженый намъ молодецъ
Кабы былъ съ умомъ да разумомъ.

Взаимная привязанность деревенской молодежи еще болѣе скрѣ-
пляется любовными отношеніями. Два любящихъ другъ-друга су-
щества только и думаютъ, какъ бы провести вмѣстѣ время:

Какъ не замочить ногъ,
Когда спустишься мыть бѣлую рубашку?
Когда поиграешь съ милемъ,
Какъ не радоваться душѣ?

* * *

Гдѣ дикий гусь?—Въ лощинѣ.
А пухъ гдѣ?—Въ лавкѣ.
Ахъ, головка моя молодая, головушка,
Гдѣ суженый, тамъ и моя думушка.

Иногда жестокая судьба разлучаетъ два любящихъ сердца,
различных препятствія мѣшаютъ имъ вступить въ желанный союзъ
и разрушаютъ молодое счастье.

Зачѣмъ итти въ Шуматово на базарь,
Когда не купить тамъ крымской шапки?
Зачѣмъ миѣ и жить въ деревнѣ молодцу,
Когда нельзя взять милую подругу?

* * *

На обѣихъ рукахъ у менѣ по запястью:
Не будетъ ли тяжело моимъ рукамъ?
Если я не пойду за милаго,
Не будетъ ли тяжело душѣ?

До двадцати пяти лѣтъ чувашская молодежь уже обзаводится собственной семьею; парни женятся, девушки выходятъ замужъ. Свадебный ритуалъ заключаетъ много пѣсень, которыя поются невѣстой, замужними женщинами и парнями побожанами, которые по-чувашски именуются „свадебными ребятами“¹⁾. Особенно много поютъ „свадебные ребята“; въ своихъ пѣсняхъ, иногда крайне неприличныхъ по содержанию, они касаются жениха, невѣсты, осмѣшиваются ся прежняго любовника, который въ пѣсняхъ называется „ложнымъ братцемъ“, и описываютъ ихъ качества и недостатки, о которыхъ упоминать здѣсь неумѣстно. Вообще, „свадебные ребята“ ведутъ себя очень вольно, поютъ, о чёмъ хотятъ, и хващаются своимъ значеніемъ:

Если мы на свадьбу не прѣдемъ,
То свадьба аккуратной не будетъ.
Ѣдемте домой, ребята!
Пора домой: девки, поди, дожидаются.
Если мы домой не пойдемъ,
То у нашей деревни красы не будетъ.

Отдача въ замужество противъ воли дочери практикуется, по-видимому, и у чувашъ, потому что на это есть иѣкоторыя указанія въ ихъ пѣсняхъ. Девушка, вышедшая не по любви, часто вспоминаетъ своего милаго; ея мужъ не нравится ей, чужая семья относится къ ней холодно и несочувственно.

Ахъ миленький, миленький!
Тотъ мостъ, что мы намостили,
Внезапно залило водою;
Нашимъ прежнимъ ложемъ
Внезапно завладѣлъ чужой.

* * *

Развѣ кто видѣлъ ноги
Летящаго лебедя?
Развѣ кто видѣлъ хорошее,
Попавъ къ семи чужимъ²⁾.

* * *

Развѣ слыхано, чтобы конь
Бѣль репейникъ, растущій по краямъ долины.

¹⁾ Чувашской свадьбы въ Уфа. Этногр. Обозр. была посвящена моимъ братомъ особая статья, составленная на основании нашихъ совместныхъ наблюдений 1888 г.

²⁾ Мужнина родня.

Развѣ видано, чтобы свекоръ и свекровь
Уважали свою сноху!

* * *

Чтобы подняться на высокую гору,
Надо лошадь съ крылами вѣтра;
Чтобы угодить семи чужимъ,
Нуженъ человѣкъ съ языкомъ ласточки.

* * *

У батюшки въ саду орѣшникъ,
Въ орѣшникѣ все орѣхи;
Бывало войду, да рву,
Выйду, да стану грызть.

* * *

У семи чужихъ въ саду липнякъ,
Въ липнякѣ все змѣи:
Зашипятъ при входѣ,
Зашипятъ и при выходѣ.

Какъ ни наивна въ яѣкоторыхъ отношеніяхъ чувашская пѣсни, какъ ни странна эта узкая изолированность, отсутствіе широты, увлеченіе внѣшностью, но въ общемъ поэзія чувашъ все таки останется для насъ весьма симпатичной по господствующей въ ней мягкости тоновъ, любви и сильному чувству. Чувашинъ не является въ пѣснѣ исключительно преданнымъ низшимъ материальными интересамъ; его самосознаніе восходитъ до истинно-гуманнныхъ взглядовъ на жизнь; онъ уже способенъ углубиться въ себя самого, въ свой внутренній міръ и разматривать философски то, что его окружаетъ. Онъ живеть не только настоящей минутой: неизвѣстное будущее часто заставляетъ его призадумываться; его возмущаетъ людская несправедливость; онъ горюетъ о трудныхъ временахъ, которые приходится переживать, и пытается объяснить тѣ грустныя явленія, которыхъ видить у себя передъ глазами.

Надъ чернымъ лѣсомъ черная туча,
Что еще будетъ итти изъ нея?
Глупая моя душа, молодая голова!
Что еще приведется ей увидѣть?

* * *

На краю большой дороги кудрявая береза,
Едва вотъ не достанетъ кудрями до земли.
Ахъ, что это за доля такая!
Чуть-чуть вотъ не сравнится съ чужою.

ЭТНОГРАФИЧЕСКОЕ ОБОЗРЕНІЕ:

* * *

Между Волгой и Свягой
Два молодца сидятъ въ лавкахъ,
Умываются бѣлыми мылами,
Утираются бѣлымъ миткалемъ,
Потому они и бѣлы бывають.
А вродъ нась ребята глупые
Умываются своими слезами,
Утираются рукавомъ рубахи,
Потому они и черны.

* * *

Улица широкая, дорога черная:
Кто увидить, какъ мы пойдемъ?
Время тяжелое, люди дурные:
Кто будетъ плакать, если мы не поплачимъ?

Н. Ашмаринъ.